



NOMINALE WAARDEN 400 V - 50 Hz		
Standby	kVA	22
	kWe	17,60
Primair	kVA	20
	kWe	16

### Voordelen en kenmerken

#### KOHLER SDMO topkwaliteit

- Ontwerpbureaus die uitgaan van de nieuwste technische ontwikkelingen
- Moderne en volledig gecertificeerde fabrieken
- Een hightech laboratorium
- Het stroomaggregaat, de bijbehorende onderdelen en het brede gamma aan opties zijn volledig ontwikkeld, als prototype getest, in de fabriek gebouwd en in een productieomgeving getest

#### KOHLER SDMO topprestaties

- Geoptimaliseerde en gecertificeerde geluidsniveaus
- Betrouwbaar vermogen, zelfs in extreme omstandigheden
- Geoptimaliseerd brandstofverbruik
- Compacte afmetingen
- Beste kwaliteit elektriciteit, hoog startvermogen en belastingscapaciteit, conform ISO8528-5
- Robuust onderstel en behuizingen van hoge kwaliteit
- Bescherming van installaties en mensen
- Goedgekeurd conform de strengste normen

#### Motoren

- Motoren van allerhoogste kwaliteit, uit eigen productie of van betrouwbare partners
- Hoge vermogensdichtheid, kleine afmetingen
- Te starten bij lage temperaturen
- Lang onderhoudsinterval

#### Alternator

- Toonaangevend motorstartvermogen
- Made in Europe
- Isolatieklasse H en IP23

#### Koeling

- Een flexibele oplossing op basis van een elektrisch aangedreven radiatorventilator
- Ontworpen of geoptimaliseerd door KOHLER-SDMO
- Uitvoering voor hoge temperaturen en grote hoogte beschikbaar

#### Onderstel en behuizing

- Staal van hoge kwaliteit met verbeterde corrosiebestendigheid
- Zeer duurzame door QUALICOAT gecertificeerde epoxy verf
- Minimaal 1000 uur bestendigheid tegen zoutnevel conform ISO12944
- Ergonomische toegang voor eenvoudig onderhoud en eenvoudige aansluiting van de generator
- Robuust ontwerp geoptimaliseerd voor transport

### ALGEMENE SPECIFICATIES

Motormerk	JOHN DEERE
Handelsmerk van de alternator	KOHLER
Spanning (V)	400/230
Standaard Stuurpaneel	APM303
Optioneel stuurpaneel	APM403
	6
	5
Koelingstype	Radiator
Prestatieklasse	G3

### NOMINALE WAARDEN GENERATOR

J22	Spanning	PH	Hz	KWe	Standby nominale waarde			Primaire nominale waarde	
					kVA	Amp	KWe	kVA	
	415/240	3	50	17,60	22	31	16	20	
	400/230	3	50	17,60	22	32	16	20	
	380/220	3	50	17,60	22	33	16	20	

### AFMETINGEN COMPACT VERSIE

Lengte (mm)	1700
Breedte (mm)	896
Hoogte (mm)	1181
Inhoud van het reservoir (L)	100
Netto gewicht (kg)	624

### AFMETINGEN GELUIDSGEDEMPTE VERSIE

Type omkasting	M137
Lengte (mm)	2100
Breedte (mm)	938
Hoogte (mm)	1285
Inhoud van het reservoir (L)	100
Netto gewicht (kg)	812
Geluidsrukniveau @1m dB(A) 50Hz (75% PRP)	75
Geluidsrukniveau @7m dB(A) 50Hz (75% PRP)	63

Motor			
<b>Algemeen</b>			
Motormerk	JOHN DEERE		
Type motor	3029DSG20 *		
Merk motor	Atmo		
Indeling van de cilinders	L		
Aantal cilinders	3		
Cilinderinhoud (l)	2,91		
Boring (mm) * Slag (mm)	106 * 110		
Compressieverhouding	17.2 : 1		
Toerental (RPM)	1500		
ESP-vermogen (kW)	31		
Regelingsklasse (%)	+/- 2.5%		
Type injectie	Direct		
Soort regeling	Mechanisch		
Type met luchtfilter	Droog		
<b>Brandstofsysteem</b>			
Max. debiet brandstofpomp (l/h)	56		
Max. druk brandstofcircuit (m)	1		
<b>Verbruik met ventilator</b>			
Verbruik 110% belast (l/h)	8,60		
Verbruik 100% PRP belast (l/h)	7,50		
Verbruik 75% belast PRP (l/h)	5,50		
Verbruik 50% belast PRP (l/h)	4		
<b>Uitstoot</b>			
PM-emissie (mg/Nm3) 5% O2	74		
CO-emissie (mg/Nm3) 5% O2	1165		
NOx-emissie (mg/Nm3) 5% O2	5245		
HC-emissie (mg/Nm3) 5% O2	30		
<b>Smeersysteem</b>			
Inhoud olie (l)	6		
Minim. oliedruk (bar)	1		
Max. oliedruk (bar)	5		
Inhoud oliecarter (l)	5,30		
Olieverbruik 100% ESP 50Hz (l/h)	0,0220		
<b>Luchtinlaatsysteem</b>			
Max toegelaten tegendruk (mm H2O)	300		
Debiet verbrandingslucht (l/s)	32		
<b>Uitlaatsysteem</b>			
		<b>PRP</b>	<b>ESP</b>
Warmte, afgevoerd naar de uitlaat (kW)			31
Uitlaatgas temperatuur (°C)			555
Uitlaatgasdebiet (l/s)			87
Tegendruk uitlaat (mm H2O)	750		
<b>Koelsysteem</b>			
Inhoud motor en radiator (l)	16,10		
Vermogen ventilator (kW)	0,70		
Luchtdebiet ventilator Dp=0 (m3/s)	1,74		
Tegendruk beschikbaar op lucht (mm H2O)	20		
Koelvloeistof	Glycol-Ethylene		
Uitgestraalde warmte (kW)	6		
Warmte afgegeven aan het water HT (kW)	18		
Watertemperatuur bij de uitgang (°C)	93		
Stop watertemperatuur motor (°C)	105		
Begin opening thermostaat HT (°C)	82		
Volle opening thermostaat HT (°C)	94		

\*De motorreferentie kan gedeeltelijk worden gewijzigd, afhankelijk van de toepassing van de generator, door de klant geselecteerde opties en de vereiste doorlooptijd

## Specificaties alternator

Handelsmerk van de alternator	KOHLER
Ref. Alternator	KH00404T
Aantal polen	4
Aantal lagers	
Technologie	Zonder borstel noch ring
Beschermingsklasse	IP23
Isolatieklasse	H
Aantal draden	12
Regeling AVR	Ja
Koppeling	Direct
Kortsluitbestendigheid bij 3 In gedurende 10s	Ja

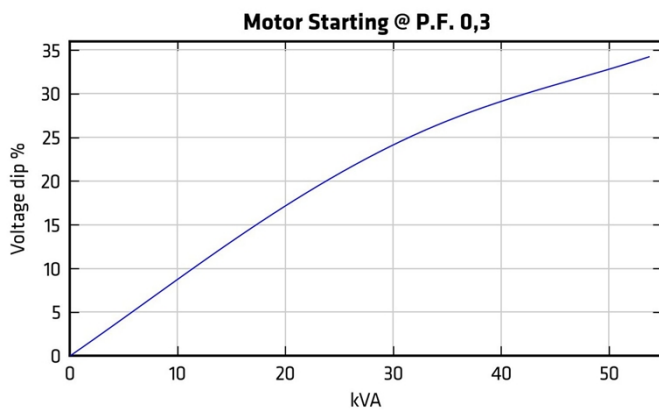
## Applicatiegegevens

Oversnelheid (rpm)	2250
Arbeids factor (cos Phi)	0,80
Spanningsregeling regimetoestand (+/- %)	1
Golfvorm: NEMA = TIF	<45
Golfvorm: CEI = FHT	<2
Harmonischen onbelast DHT (%)	3,6
Harmonischengraad belast DHT (%)	2,0
Hersteltijd (20% spanningsval)	200

## Prestatiegegevens

Nominaal continu vermogen 40°C (kVA)	20
Max. onbalans (%)	8

Piek motorstart (kVA) steunend op x% spanningsval vermogenfactor bij 0,3



## Standaardkenmerken alternator

- Alle modellen zijn borstelloze, draaiend veld-alternators
- Ze beantwoorden aan de NEMA MG1, IEEE, en ANSI-normen voor temperatuurstijgingen en motorstarts
- De AVR spanningsregelaar biedt superieure kortsluitprestaties
- Zelfventilerend en onderdompelbestendige bouw
- Superieure spanningsgolfvorm

*Opmerking: Zie de datasheet van de alternatoren voor applicatiegegevens en ratings, rendementscurves, spanningsval bij het starten van de motor, en grafieken in verband met de spanningsdaling bij kortsluiting.*

### Dimensions compact version

Lengte (mm) * Breedte (mm) * Hoogte (mm)	1700 * 896 * 1181
Netto gewicht (kg)	624
Inhoud van het reservoir (L)	100



### Dimensions soundproofed version

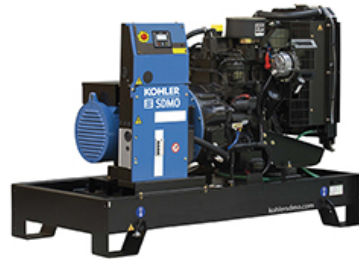
#### M137

Lengte (mm) * Breedte (mm) * Hoogte (mm)	2100 * 938 * 1285
Netto gewicht (kg)	812
Inhoud van het reservoir (L)	100
Geluidsdrukkniveau @1m dB(A) 50Hz (75% PRP)	75
Gegarandeerd geluidsvermogensniveau (Lwa) 50Hz (75% PRP)	92
Geluidsdrukkniveau @7m dB(A) 50Hz (75% PRP)	63



### Dimensions DW compact version

Lengte (mm) * Breedte (mm) * Hoogte (mm)	2074 * 932 * 1382
Netto gewicht (kg)	832
Inhoud van het reservoir (L)	240



### Dimensions DW soundproofed version

#### M137-DW

Lengte (mm) * Breedte (mm) * Hoogte (mm)	2100 * 938 * 1486
Netto gewicht (kg)	1120
Inhoud van het reservoir (L)	240
Geluidsdrukkniveau @1m dB(A) 50Hz (75% PRP)	75
Gegarandeerd geluidsvermogensniveau (Lwa) 50Hz (75% PRP)	92
Geluidsdrukkniveau @7m dB(A) 50Hz (75% PRP)	62

### Dimensions DW 48h soundproofed version

#### M137-DW48

Lengte (mm) * Breedte (mm) * Hoogte (mm)	2100 * 938 * 1540
Netto gewicht (kg)	1032
Inhoud van het reservoir (L)	470
Geluidsdrukkniveau @1m dB(A) 50Hz (75% PRP)	75
Gegarandeerd geluidsvermogensniveau (Lwa) 50Hz (75% PRP)	92
Geluidsdrukkniveau @7m dB(A) 50Hz (75% PRP)	62

**APM303**

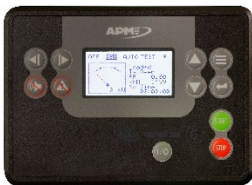


De APM303 is een betrouwbare eenheid die automatisch of handbediend kan gebruikt worden. Ze biedt de volgende mogelijkheden:

- Metingen: fase-naar-nulleider en fase-tot-fase spanningen, brandstofpeil (optie: actief vermogen-stromen, effectief vermogen, vermogenfactor, kWh energiemeting, oliedruk en temperatuur koelmiddel)
- Bewaking: Modbus RTU communicatie via RS485
- Meldingen: (optie: 2 configureerbare meldingen)
- Veiligheidsfeatures: Te hoge snelheid, oliedruk, koeltemperaturen, minimum en maximum spanning, minimum en maximum frequentie (maximum actief vermogen P < 66kVA)
- Tracemogelijkheden: Stack van 12 opgeslagen events

Zie voor nadere informatie de datasheet voor de APM303

**APM403**



**EENVOUDIGE STURING VAN HET STROOMAGGREGAAT EN DE ENERGIECENTRALE**

De sturing APM403 is een polyvalente bedieningskast die de werking toelaat in zowel manuele als in automatische modus.

- Meting: spanningen en stroom
- Vermogentellers kW/kWh/kVA
- Standaard eigenschappen: voltmeter, frequentiemeter.
- Als optie: ampèremeter accu.
- Sturing CAN J1939 ECU motoren
- Alarmen en storingen: Oliedruk, watertemperatuur, oversnelheid, niet starten, min/max alternator, noodstopknop.
- Parameters motor: Oliepeil, urenteller, accuspanning.
- Als optie (standaard bij 24V): Oliedruk, watertemperatuur.
- Historiek / Beheer van de 300 laatste gebeurtenissen van het stroomaggregaat
- Beschermingen groep en net
- Beheer timer
- Aansluitingen USB, USB Host en pc,
- Communicatie: RS485
- ModBUS /SNMP protocol
- Als optie: Ethernet, GPRS, bediening op afstand, 3G, 4G,
- toezicht via het web, sms, e-mail

## STANDAARDLEVERINGSOMVANG

Alle onze stroomaggregaten zijn uitgerust met:

- Industriële watergekoelde DIESELMOTOR
- Elektrische startmotor en dynamo
- Standaard luchtfilter
- Schneider of ABB stroomonderbreker, aangepast aan de kortsluitstroom van het stroomaggregaat
- 1-lager alternator IP23, temperatuurstijging/isolatiweerstand volgens klasse H/H
- Gelast stalen onderstel met 85% trillingsdempende voeten
- 4 hijspunten op het chassis, inclusief hijspunt op de behuizing vanaf 165 kVA ESP of tegen meerprijs
- Stalen chassis met dubbele epoxy laklaag
- Optimale chassishoogte voor veilige verplaatsing door een heftruck
- Elektrolytisch verzinkt stalen of met zinkaluminium behandelde behuizing van Europese kwaliteit
- IP64 sloten, van roestvrij staal
- Geoptimaliseerd tegen corrosie, controles uitgevoerd door het Institut Français de la Corrosion
- Geoptimaliseerde geluiddemping, isolatieschuim en geluiddempers in de behuizing
- Alle tanks getest op permeabiliteit. Bescherming van personen dankzij beschermingsroosters op warme en draaiende delen
- Afzonderlijke demper 9 dB(A)
- Brandstoftank vastgelast aan de binnenkant van het frame van het stroomaggregaat
- Inclusief opvangbekken voor stroomaggregaten tot 110 kVA ESP
- Geladen DC startaccu met elektrolyt
- Externe noodstopknop.
- Buigzame brandstofleidingen en aftapkraan voor smeerolie
- Uitlaat met bijbehorende flenzen
- Gebruikershandleiding (1 exemplaar)
- Verpakt in kunststoffilm
- Geleverd met olie en antivries

## CODES EN NORMEN

De motor-generatoren werden ontworpen en gebouwd in fabrieken, gecertificeerd volgens de normen ISO9001:2015 & ISO14001:2015. De generatoren hun componenten zijn prototype-getest, in de fabriek gebouwd en tijdens de productie getest, en voldoen aan de relevante normen:

- Machinerichtlijn 2006/42/EC van 17 mei 2006
- EMC richtlijn 2014/30/UE
- De veiligheidsobjectieven uit de Laagspanningsrichtlijn 2014/35/UE
- EN ISO 8528-13, EN 60034-1, EN 61000-6-1, EN 61000-6-2, EN 61000-6-3, EN 55011, EN 1679-1 en EN 60204-1

## OPGEGEVEN MAXIMUMVERMOGENS conform ISO8528-1 (editie 2018-02) en ISO-3046-1

**Noodvermogen (ESP):** Het standby-vermogen is van toepassing op variabele belasting voor de duur van een stroomonderbreking. Er is geen overbelastingcapaciteit voor deze specificatie. De gemiddelde belastingsfactor per 24 bedrijfsuren bedraagt <70%.

**Primair vermogen:** Bij verschillende belasting is het aantal werkuren ingesteld op de generator onbeperkt. Een 10% overbelastingcapaciteit is beschikbaar voor één uur op 12 uur bedrijf. De gemiddelde belastingsfactor per 24 bedrijfsuren bedraagt <70%.

**GEBRUIKSVORWAARDEN**

In de norm ISO 8528 wordt het nominale vermogen van een stroomaggregaat opgegeven bij een temperatuur van de omgevingslucht van 25°C, een atmosferische druk van 100 kPa (ca. 100 m hoogte) en een relatieve vochtigheid van 30%. Raadpleeg voor de bijzondere omstandigheden van uw installatie de correctietabellen.

**GARANTIE-INFORMATIE**

Standaard garantieperiode:

- voor producten in "back-up" gebruik
  - o 30 maanden vanaf de datum waarop het product de plant verlaat
  - o 24 maanden vanaf de datum van ingebruikname van het product
  - o 1000 bedrijfsuren

De garantie vervalt zodra de eerste van bovenstaande datums wordt bereikt.

- voor producten in "continu" gebruik (continue toevoer van elektriciteit, zowel in afwezigheid van een normaal elektriciteitsnet, of om de grid aan te vullen),
  - o 18 maanden vanaf de datum waarop het product de plant verlaat
  - o 12 maanden vanaf de datum van ingebruikname van het product
  - o 2500 bedrijfsuren

De garantie vervalt zodra de eerste van bovenstaande datums wordt bereikt.

Zie voor meer informatie in verband met de toepassingsvoorwaarden en de omvang van de garantie onze "Algemene bepalingen & verkoopvoorwaarden".